

とよがまち

市報

お知らせ版

平成元年

6/25

164号

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL0257-57-3111
編集/総務課文書広報係(毎月25日発行)



施設見学会へご参加を

目でみる楽しいコースを選んでください

昭和五十四年から始まった施設見学会は今年で十一回目になります。これまでに約三千人の皆さんから、参加していただきました。今年も、より市政に関心を深めていただくために、四つのモデルコースを計画しました。多くの皆さんの参加をお待ちしています。

■見学時間 午前九時～午後四時(午前八時四十五分市役所集合)

■参加費 一五〇円(保険料ほか)申し込み時に徴収 昼食は各自負担

■申し込み 七月十四日(金)までに総務課文書広報係(市内線二二三、二二四)へ。

■その他 モニターとして簡単なアンケートに回答していただきます。

モデルコース(天候などにより、コースを変更する場合があります)

- Aコース** (文化財を中心に見学) / 7月27日(木)・8月7日(月)
市役所～^{榊原}榊原荘～^{石仏}鉢の石仏～^{大井田}芝崩神社大井田～あじさい公園～アロスIO(昼食)～神宮寺～大井田城址～陸上競技場・野球場～下条中央公園～博物館～市役所
- Bコース** (公共施設を中心に見学) / 7月28日(金)・8月10日(木)
市役所～卸売市場～身障者センター～衛生センター～博物館～総合体育館アロスIO(昼食)～下木処理センター～神宮寺～陸上競技場～下条中央公園～三好園～市役所
- Cコース** (企業を中心に見学) / 8月2日(水)・9日(水)
市役所～卸売市場～^{繊維}繊維会社～^{アロス}アロス～^{ジャルコ}ジャルコ～羽根川荘(昼食)塩又森林公園～スライイン～あじさい公園～大池ミテラ美術館～市役所
- Dコース** (リゾート重点地域を中心に見学) / 8月3日(木)・11日(金)
市役所～珠川～当間スキー場～スライイン～塩又森林公園～羽根川荘(昼食)～博物館～総合体育館～下木処理センター～三好園～市役所

来年の十日町雪まつりは 2月16(金)・17(土)・18日(日)

雪まつり企画委員会(三輪満雄委員長)は、第四十回の反省会を出された「雪まつり開催日の件について」話し合った結果、来年は二月十六日～十八日の三日間に決まりました。

すでに企画委員会を三回開催して、例年になく早い企画づくりが始まっています。



期日については、交通状況、周辺の行事などの状況、積雪状況など、あらゆる面から検討しました。特に、来年の二月の第二土曜日を中心に、連休となる事業所が多いと推測され、高速道のスキー客ラッシュが著しくなることよって今年以上にカーニバル来訪者への支障が考えられることなどが主な理由で変更したものです。

もう一つの課題であります「雪まつり発祥の地」に関する件については、このイメージをいっそう高めるためあらゆる機会を利用して、PR活動をやってゆくことにしました。(看板・印刷物など)モニユメントの建設については、企画委員会の中で、より効果的な方法を検討することになりました。この企画委員会は、すでに三回の会合を開き、サプテーマ、受け入れイベント企画、PR(宣伝)、市民も楽しむ企画など、具体的なスケジュールを組み立てながら、準備を進めています。

(表1) 簡易保険積立金還元融資事業

(単位: 万円)

事業名	施工地	事業に要した額	融資を受けた額
水沢中学校校舎建設	土市	2億0,395	5,140
鐘島小学校校舎建設	南登坂	2億1,914	5,150
鐘島小学校給食室建設	南登坂	1,657	500
越後縮収蔵庫等建設	西本町	1億6,868	7,860
総合公園整備	十二平	7,952	3,180
緑道整備	西本町	1,000	370
塩之又森林公園整備	塩之又	1,559	520
消雪パイプ設置 (3路線)		5,057	1,700
流雪溝整備 (2路線)		5,445	2,170
道路整備 (15路線)		2億8,646	2億1,480
林道整備 (1路線)		1,588	290
計		11億2,081	4億8,360



校舎と給食室が新しく完成し、6月10日に竣工式が行われた鐘島小学校

皆さんの簡保と年金が
施設の整備に活用されます

簡易保険積立金還元融資

小・中学校の建設
公園の整備に

皆さんが加入している郵便局の簡易保険の積立金は、学校や越後縮収蔵庫、公園、

(表2) 国民年金積立金還元融資事業

(単位: 万円)

事業名	施工地	事業に要した額	融資を受けた額
吉田保育園建設	吉田山谷	6,466	2,100
下条地区簡易水道配水管整備	下条	996	390
東下組地区簡易水道新設	東下組	1億2,909	5,780
吉田地区簡易水道拡張	吉田	1億4,562	1億2,050
下条地区簡易水道除鉄装置整備	下条	5,433	3,630
水沢中央地区簡易水道配水管整備	水沢	3,429	2,420
馬水地区簡易水道水源拡張	水沢	1,380	1,240
計		4億5,175	2億7,610

きれいな建物でとても楽しいです(吉田保育園)



国民年金積立金還元融資
また、皆さんが加入し、保険料をかけている国民年金の積立金も市に還元融資され、役立っています。昭和六十三年度では、(表2)の吉田保育園の建設や各地区の簡易水道の整備を行いました。

簡易水道の整備に

道路など、教育・生活環境の整備にたいへん役立っています。昭和六十三年度では、簡易保険積立金還元融資を受け(表1)の事業を行いました。

高額療養費の自己負担額が変わります

お医者さんなどににかかったときに支払う医療費は、国民健康保険や社会保険などが一定の割合で負担し、残りを自分で負担することになります。この自己負担額が高額になると、それぞれの制度から高額療養費が支給されます。六月一日から

自己負担額改正内容

	市民税課税世帯		市民税非課税世帯	
	改正前	改正後	改正前	改正後
自己負担限度額	54,000 ^円	57,000 ^円	30,000 ^円	31,800 ^円
多数該当世帯	30,000	33,000	21,000	22,200
世帯合算	54,000	57,000	30,000	31,800
特定疾病	10,000	控え置き	10,000	控え置き

非課税世帯三万二、八〇〇円を超えた分について払い戻されます。

多数該当

過去一年以内に、一つの世帯で高額療養費の支払いが四回以上あった場合、四回目以降は、一カ月三万三千元(市民税非課税世帯は二万二、一〇〇円)を超えた分について払い戻されます。

特定疾病

高額の治療を長い間続ける必要がある病気(血友病や人工透析の必要な慢性腎不全)の場合、自己負担額は、一カ月一万円です。引き上げはありませんでした。

五万七千円を超えたとき

同じ人が、同じ月内に五万七千円以上(市民税非課税者は三万二、八〇〇円)の自己負担金を支払った場合その超えた分について払い戻されます。

世帯合算

一つの世帯で、同じ月内に医療費の自己負担額が二万円(市民税非課税世帯は二万一千円)以上あったとき、それらの額を合算して合計で五万七千円(市民税

博物館

積雪期用具の収集に

— こんなものを探しています —
 ご協力ください

博物館では、昨年から積雪期（冬）の用具類の収集・整理作業を進めています。これまで、皆さんのご協力によって相当量の資料が収集されています。今回、雪中の暮らしを物語る有形資料として、さらに充実をはかるため、次のような資料を収集していますので、協力ください。

衣生活に

関するもの

- 古い模様の手ぬぐい
- 雪メガネ ● 耳おおい
- 自家製の手袋（霜焼けの子供などが指先の出るものをしていた） ● 真綿で作った綿こやチョッキ、そのほか防寒具 ● うさぎ、やぎなどの毛皮で作った背中当てや敷物 ● 自製の足袋 ● ゴム靴の滑り止め
- 雪道の杖

食生活に

関するもの

- 大根立て（そのほか、野菜などを生のまま保存する用具） ● 米・雑穀の保存用具 ● 食器 ● 茶わん・はし・茶道具などの古いもの ● 魚肉などの保存用具 ● 生けず（どじょう

などを生かしたままでお
 用い)

住居に

関するもの

- 雪用い用具（落とし板、金具など） ● 温石（自製アンカなど） ● 屋根雪の滑り止め ● 雪串（雪を突きさして運んだ棒） ● すきま風を防ぐ用具（土台の下に入れたわらのマツ

生産・生業に

関するもの

- 種の保存用具（雑穀、野菜などの種子） ● もみすりうす ● ひえ・あわなどの乾燥用具 ● 節季市に出した製品と製作用具 ● 冬の狩猟・川魚用具 ● 冬仕事にそれを作る用具



屋根雪を運んだ棒（雪串）

交通・通信に

関するもの

- 道踏み板 ● 雪道の標識、関係文書 ● 印刷物

冬の運搬に

関するもの

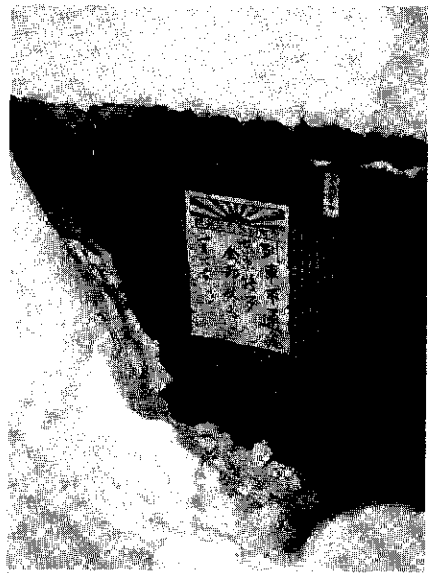
- 背負いの用具 ● 雪中用の荷杖 ● 雪中病人を運んだ用具 ● 一本ぞり ● 薪などの運搬に使うもの ● 歩行用のスキー（昔、郵便屋さんが使ったものがある）

社会生活に

関するもの

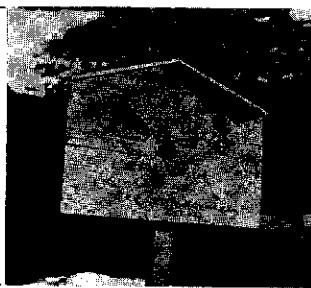
- 消防・消火用具 ● 消火栓の囲い ● 共有または公的な雪中の用具（それに関する文書など）

雪中娯楽用具



新聞不到着を告げる張り紙

- 家の中で遊んだ遊戯具（ホウビキ・ゼンマイ綿の手まり・すごろく・カルタ・家族合わせ・花札・ムサシなど） ● 雪中戸外で遊んだ用具（たこ・ズイノー・自製スキーなど） ● 雪消え時の遊び具



道踏み当番立て札

信仰・儀礼に

関するもの

- 正月・小正月に、その時だけ作って使うような

- もの（正月ばし・かゆばし・だんごの木・よもぎ草など） ● 自家で作る神様の像やお札（道楽神・釜神様など） ● 歳暮・年始などに使った用具 ● そのほかの行事の用具（節分・初午・十二講・彼岸・節句・たんこまきなど） ● 鳥追い河に使った用具 ● 地藏様の囲いなど ● 雪室の用具

あんなこと
 こんなこと
 教えてください

「昔、こんな物があった」「それはこんな物だった」と用具の作り方や使い方などを教えてください。たとえば、除雪用具であるコシキを逆に立てて伝言板に利用したり、肉を切るマナ板に使ったり、ほかの用途に転用されることがありますが、どんなことでも結構です。

また、物は残っていないくても昔の様子を思い出して手紙や電話で身近な情報をお寄せください。

▼連絡先 十日町市博物館
 〒948 十日町市西本町一
 〇五七―五五三一）へ。



ご協力ください！ 愛の協力運動！

昨年は、十日町市で約119万円のご協力をいただきました。嘱託員さんが配布する封筒に一口100円程度の善意を今年もお願いします。

■問い合わせ 社会福祉事務所福祉係（☎内線134・135）へ。

おいでください—— 『お達者教室』

十日町保健所では、月2回お年寄りをお預かりしてお世話をし、家族の負担を少しでも軽くすることを目的に開いています。

■とき 6月29日(木)、7月13日(木)・7月31日(月)、8月7日(月)・24日(木)・9月7日(木)・21日(木)、10月6日(金)・19日(木)、11月2日(木)・20日(金)の午前9時～午後4時までお預かりします。

■ところ 十日町保健所（塚原町）
■内容 ①保健所長、精神科医による診察②インクレーション、保育園児との交流③昼食サービス

■参加費 700円（保険料など）
■問い合わせ 十日町保健所保健指導係（☎57-2400）へ。

教科書展示会

平成2年度から使用する各発行社の教科書を展示しますのでご覧ください。

■とき 6月26日(月)～7月12日(水)（日曜日は除きます）

平日：午前9時～午後6時
土曜日：午前9時～正午

■ところ 十日町教科書センター（新座1・十日町中学校1階 ☎52-4632）

はかりの定期検査です

今年も「はかり」の定期検査を行います。商店、工場、病院などで、商売用や証明用に使用しているものはすべて対象となります。

個人通知をしますが、通知のいかない方で対象の「はかり」を使っているときは必ず検査を受けてください。

■問い合わせ 商工観光課（☎内線230・231）へ。

実施期日	受付時間	会場	検査実施の区域
7月4日 (火)	午前9時～ 11時30分	市民 体育館	西本町1・2、千代田町、八幡田町、下川原町、若宮町、 学校町1・2、宮下町東・西、諏訪町、神明町、水野町、 高田町1・2、田中町全域、本町6全域
	午後1時～ 3時30分		本町4、旭町、本町2、本町3
7月5日 (水)	午前9時～ 11時30分		高田町3全域、昭和町全域、丸山町、西寺町、七軒町、泉 町、関口樋口町、加賀糸屋町、稲荷町全域、西浦町東・西
	午後1時～ 3時30分		駅通り、本町1上・下、本町東1、本町西1
7月6日 (木)	午前9時～ 11時30分	（学 五七） （五七） （六）	上川町、川原町、田川町全域、島、江道、猿倉、津池、菅沼、大池、 赤倉、本町7全域、新座全域、錦町1・2、美雪町1～3、河内 町、塚原町、春日町1～3、舞町1～4、桜木町、千歳町
	午後1時～ 3時30分		山本町1～5、高田町4～6
7月7日 (金)	午前9時～ 11時30分		袋町全域、栄町、本町5、高山全域

飲用井戸など使用施設の 強化と飲用時の注意

井戸水、湧水などを飲用水として利用している施設では、春から初夏にかけて、維持管理の不徹底が原因で細菌汚染などによる食中毒などの事故が発生しやすくなっています。

◎施設の管理者は次の点に注意しましょう。

- ①年1回以上水質検査を実施し、安全を確認すること。
- ②飲用水は必ず滅菌すること。
- ③滅菌状況を確認するため、週1回以上残留塩素の測定を行い、残留塩素が0.1mg/l以上あるよう調整すること。
- ④毎日、色、濁り、におい、味に異常が無いことを確認すること。
- ⑤施設周辺および施設の衛生に注意しましょう。

◎遠足や行楽におでかけの際は、水質検査や滅菌など衛生管理をされた水を飲みましょう。なお、湧水などを飲む時は、管理の有無を確認してください。

■問い合わせ 保健衛生課環境衛生係（☎内線142）へ。

さわやかにビニゲ
推進運動



ありがとうございました！ 「緑の羽根」募金

募金額 1,428,683円
（家庭募金 1,174,971円）
（街頭募金等 253,712円）

4月から5月にかけて「緑の羽根」募金が行われました。今年は、初めて嘱託員さんを通じて、家庭募金をお願いしました。多数の皆さんからご協力をいただき、今年目標額を達成することができました。ご理解とご協力たいへんありがとうございました。

暮らしの中の書道講座

■とき 前期：7月11日～9月12日
後期：11月7日～12月26日の
毎週火曜日午後7時～9時

- ところ 県立川西高校
- 講師 平野綱一（香雲）先生
- 内容 日常の書きつけ、暑中見舞、年賀状、鏡もちの袴紙作り
- 対象者 一般
- 受講料 無料（消耗品は自己負担）
- 申し込み ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入し7月10日までに県立川西高校内暮らしの中の書道講座係（☎68-3386）へ。

軽自動車税

軽自動車税は、毎年、4月1日現在の所有者にかかります。

◆原付自転車、農耕車の手続きは税務課で

軽自動車は下表のように区分されます。購入、廃車、譲渡したりする時は、それぞれの所で手続きをしてください。

車種の区分		手続き先	
原付自転車	50cc・90cc・125cc以下のバイク	税務課	
小型特殊自動車	耕耘機、トラクターなどの農耕作業車	固定資産税係	
軽自動車	軽二輪車	125cc超250cc以下のバイク	市登録代行センター
	軽四輪車	550cc以下の軽自動車	軽自動車検査協会
小型二輪自動車	250cc超のバイク	自動車検査登録事務所	

▶(市)登録代行センター(☎0258-22-1135) ▶軽自動車検査協会(☎22-0555) ▶自動車検査登録事務所(☎22-1131)……いずれも長岡自動車試験場の近くです。

◆原付自転車で、いくつかの事例を紹介します。

①バイクを購入したのですが

「新規取得」手続きが必要です。購入先の業者がしてくれますが、自分でやる時は①あなたの印鑑②バイクの自賠責保険証をお持ちください。標識をお渡します。

②バイクが古くなったので廃棄したいのですが

「廃車」手続きが必要です。まず標識をはずしてください。そして①印鑑②はずした標識をお持ちください。廃車しないと来年度も税金がかかります。また標識は市のものですので、紛失した場合は弁償金500円をいただきます。

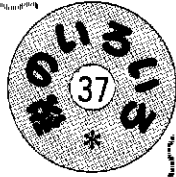
③標識のあるバイクを友人からもらったのですが

「所有者変更」手続きが必要です。①あなたと友人の印鑑②自賠責保険証をお持ちください。

④バイクの標識がはずれて、なくなったのですが

まず警察署に紛失の届け出をしてください。その後、税務課へおい出ください。

■問い合わせ 税務課固定資産税係(☎内線112)へ。
(7月の納税)固定資産税第2期、国民健康保険第1期



昭和63年度 水道事業 下半期の業務状況

昭和63年度下半期(昭和63年10月1日～平成元年3月31日まで)水道事業の業務状況をお知らせします。

損益計算書

(昭和63年10月1日～平成元年3月31日)

支 出		収 入	
科 目	金 額(万円)	科 目	金 額(万円)
営業費用	2億0,361	営業収益	2億9,417
営業外費用	1億1,019	営業外収益	250
※小計	3億1,380		
下半期損失	1,713		
合 計	2億9,667	合 計	2億9,667

貸借対照表

(平成元年3月31日現在)

資 産		負債および資本	
科 目	金 額(万円)	科 目	金 額(万円)
固定資産	34億8,569	当定負債	566
流動資産	1億9,042	流動負債	2,543
繰延勘定	4,348	資本金	35億6,949
		剰余金	1億1,862
		純利益	39
合 計	37億1,959	合 計	37億1,959

給水業務量の状況

(昭和63年10月1日～平成元年3月31日)

区 分	63年度下半期	62年度下半期	比 較		
			増 減	比率(%)	
給水栓数(個)	8,579	8,477	102	101.2	
配 総 量(㎥)	1,803,630	1,627,107	176,523	110.8	
水 量	1日最大(㎥)	12,809	12,143	666	105.5
	1日平均(㎥)	10,340	10,209	131	101.3

「サマージャンボ 宝くじ」の発売

この宝くじの収益金は、市町村の災害対策と明るく住みよいまちづくりなどに使われます。

■発売概要

- (1)発売額 990億円
- (2)1等 6,000万円 165本
- (3)1等の前後賞 1,500万円 330本
- (4)1等+前後賞 9,000万円
- (5)特別賞 (テラックス・レジャー賞 1,000万円 1,320本)

■発売方法 予約制(官製ハガキによる申し込みまたは店頭予約券によります)

■予約受付 7月17日(月)～28日(金)
申し込み方法など詳しくは7月17日(月)の新聞紙上に発表されます。

見て、触れて、楽しさ満開!
ナイスふ〜ど新潟'89
食と緑の博覧会

間近に迫りました
7月14日(金)開幕

会 場 新潟産業振興センター・開
辺地(新潟市鍾木)

期 間 7月14日(金)～9月3日(日)

販売所 市総務課人事秘書係(☎内線
215) または市農協(☎57-1571)へ。

総額1,000万円の豪華商品が
当たる抽選券つき!!

前売券発売中

区 分	前 売	当 日	(団体)
大人	1,500円	1,800円	(1,500円)
高校生	1,000円	1,300円	(1,000円)
小・中学生	500円	800円	(500円)
幼児	200円	300円	(200円)

63年度税に関する中学生の標語入選作品 十日可税務署長佳作 田村 薫さん(中条中学校3年)

考えて 暮らしに役立つ 税金を





寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝岡村建治(北新田2・1,000円)羽鳥信男(浅之平・2万円・車いす1台)勝又薬局(昭和町2・1,001円)榎植木組十日町豊親会(6,700円)市役所職員労働組合(38,261円)匿名(1,705円)

羽根川荘へ＝長寿会(加賀糸屋町・1,800円)旭翔会(1,500円)原寿会(4,400円)羽根川荘基金箱(4,409円)

なかさわ作業所へ＝小林典一(高田町5・5万円…香典返し)

(助)「新潟県勤労者福祉厚生財団」(5万円)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝中町美津代(下条中央通り…紙おむつ・衛生用品ほか)小杉ヨサ(下条中央通り・卵100個)水落ウメ(二子・2,000円)宮イツ子(本町6-1・お手玉)宮の下念仏講中(新宮・2万円)レクリエーション同好会(3,000円・生花)三好園物資納入組合(5万円)県牛乳普及会(新潟市・スポーツチェア2脚)

交通遺児等援助基金へ＝(6月7日現在)：9,218,073円 関口潔

(加賀糸屋町・30,800円…廃品回収) 消防本部へ＝ライオンズクラブ国際協会333-A地区ガバナー登坂行雄(150万円)

博物館へ＝関口昭二(川原町)大島伊一・柳多津(水野町)庭野金治(田中町西)吉楽宏(南新田町3)山口ヨシノ(四日町4)徳永正夫(北新田2)村山キクジ(天池)植木ヨキ(細尾)

公民館へ＝宮沢芳平(駅通り)根津春雄(稻荷町2)吉沢二郎(島)

楽しもうスポーツ・つくろう健康 体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

市民プール・オープン

7月8日(土)にオープンします。お得な11回券で、今年の夏を過ごそう。
7/8(土)～7/9(日) 午前9時～午後7時
7/10(日)～7/11(月) 午前9時～午後6時

入場券	一般・高校	小・中学生	幼児
1回券	200円	100円	50円
11回券	2,000円	1,000円	500円
市民プール、総合体育館で販売します			

〈アルバイト募集〉

高校卒業以上の健康で泳げる学生。希望者は6月30日(金)までに体育課へ。

7月 おもなスポーツ行事予定

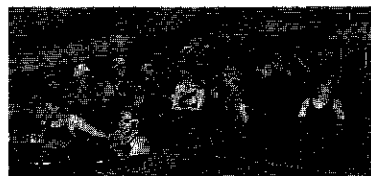
期日	行・事・名	会 場	主催・主管
24日	尾野スポーツ杯三郡バスケットボール大会	総合体育館	バスケットボール協会
	中越地区スポーツ少年団柔道大会	武道館	柔道スポーツ少年団
3日	市長杯早朝野球大会開始	信濃川運動公園	野球連盟
6・13・20・27(木)	スポーツリーダーズスクール	総合体育館	市教育委員会
7・8(金・土)	シンキーズ杯レテイス軟式野球大会	総合体育館	軟式野球大会
	長岡地区社会人リーグバドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会
9日	おんぼく相撲大会	武道館	相撲協会
	県知事杯・サンケイ杯野球大会開始	信濃川運動公園ほか	野球連盟
16・23・30(日)	各地区地区民運動会	市内各会場	地区体育協会
23日	隣接市町村親善バドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会
	志M杯都市クラブ対抗軟式野球大会	信濃川運動公園	軟式野球連盟
30日	NTT杯6人制バレーボール大会	総合体育館ほか	バレーボール協会
	市内三郡高校サッカー大会	信濃川運動公園	サッカー協会
31日	バスケットボールナイターリーグ戦開始	総合体育館ほか	バスケットボール協会
下旬	ナイター陸上大会	陸上競技場	陸上競技協会

第15回十日町→飯山 歩けあるけアルケの大会

■と き 8月5日(土)夜～6日(日)正午(受け付け午後6時、出発9時)
■コース 60km：総合体育館→飯山市立第二中学校 30km：総合体育館→長野県境(栄村役場)
■参加資格 小学生以上(小学生は保護者同伴)
■参加費 1,500円
■申し込み 7月10日(月)までに申込用紙、参加費、返信用ハガキを添えて大会事務局(〒389-22 飯山市大字飯山2709・松沢吾郎☎0269-62-1212)へ。※申込用紙は体育課、十日町新聞社(☎52-3188)、最寄りの郵便局にあります。

スイミングスクール

■と き 7月16日(日)～18日(火)
■ところ スイミングスクール
■定員 20名
■受講料 500円
■申し込み 7月16日(日)までにスイミングスクール(☎58-3343)へ。



安心して泳げるようになりますよ

7月 体育施設 無料開放日は22日(土)です

■受付期間 7月1日(土)～10日(月)
■抽選日(許可証交付) 7月12日(水)

市民ハイキング「尾瀬ヶ原」

■と き 7月22日(土)午後9時30分～23日(日)午後7時
■定員 40名(申し込み順)
■参加費 4,000円
■申し込み 7月15日(金)までに体育課へ。



ちょっと足をのびして避暑気分

がんばれ！チビッコ 第22回 少年野球大会

■と き 8月5日(土)・6日(日)(雨天順延)
〈5日〉開会式(午前8時～笹山野球場)
1・2回戦(笹山野球場・信濃川運動公園)
〈6日〉3回戦、準決勝、決勝(決勝は笹山野球場)
■ところ 笹山野球場、信濃川運動公園
■チーム編成 市内在住の小学生を対象とし、同一町内の小学生で編成する。ただし、同一町内で編成できないときは隣接町内で編成可とします。
■申し込み 7月24日(月)午後5時までに体育課へ。

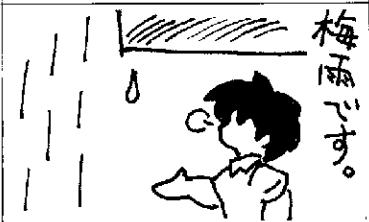
駅通り七夕まつり

6月30日(金)～7月9日(日)

35本の七夕さまが駅通りにお目見え。夜もイルミネーションでいっそう鮮やかに彩ります。幼稚園児の短冊、俳句、川柳などがアーケードに飾られます。北越北線イメージパネル展示など多彩なイベントもいっぱい！どうぞおいでください。

梅雨

十高マン研



相談コーナー

- ①交通事故相談 7月3日(月)
 - ②定例行政相談 7月14日(金)
 - ③巡回内職相談 7月21日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：高齢者職業相談室（1階）

人材銀行のご利用を

新潟人材銀行は、ただ一つの「管理職」、「技術職」、「専門職」などの人材専門の職業紹介機関として次の業務を行っています。費用は一切無料ですので、気軽にご利用ください。

- ①自分の知識、経験、技能などを活用して新たな分野へ転進を考えている方、または県外からUターン就職を希望されている技術者の方に対する職業をあっせんします。
- ②新規事業の展開や事業転換、または業績向上のため人材を求めている企業に人材をあっせんします。

■問い合わせ 新潟人材銀行（〒950 新潟市万代4-1-11太陽生命ビル5階 ☎025-241-1355）へ。

公営住宅入居者募集

- ◆四日町市営住宅（木造平家）
 - ▶募集＝2戸（6畳、4.5畳）
 - ▶家賃＝5,300円～5,800円
- ◎申し込み 7月6日(休)までに建設課建築住宅係（☎内線266）へ。

テレホンサービス

- ◎十日町観光情報 ☎57-0500
観光施設案内
- ◎妻有の民話 ☎57-0300
%～% 弘法さまのお守り
%～9 鼻ののびる筆①
%～16 鼻ののびる筆②
%～23 隠しボタ餅とフッケル
%～30 一杯茶、二杯茶、茗荷のごちそう話
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000
7月分 四日町の観音様
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000
%～10 夏の省エネ対策
%～17 紳士用スポーツシャツの試買テスト結果から
%～24 消費生活相談事例
%～31 肉と魚の脂肪含有量

手話講習会

あなたも手話を覚えて、たくさんの人たちとコミュニケーションの輪を広げてみませんか。

- とき 7月19日(水)・26日(水)/ 8月2日(水)・10日(水)・18日(金)・23日(水)の午後7時30分～9時
- ところ 十日町市公民館
- 申し込み 社会福祉協議会（☎57-3111内線134）へ。

ゆずりますす ずっとください

*消費者協会(商工観光課内☎内線230)へ。

品名	規格	希望価格
自転車(小学高学年用)	変速つき 24インチ黒	3,000円
洗濯機	2槽式(白色)	5,000円
軽自動車(車検1年)	タイプ2ターボ	30,000円
カーチェア(ベビー用)	1-3歳位まで	相談で
歩行器		"
木馬		"

品名	規格	希望価格
自転車(3-4年生用)	男子	3,000円～5,000円
自転車(小学生低学年)		5,000円位
二段ベッド		3,000円
学習机	いすなし	3,000円
耕運機	コマメさん	3,000円～5,000円
ポータブルシン		相談で
ミシン	はしかがり用	"
自転車	5-6歳用	"

作業停電
東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

- 7月6日(休)午前9時30分～正午
 - ◆川原町、田中町東、田中町本通り、上川町の各一部
- 7月14日(金)午前9時30分～正午
 - ◆仙之山、澁野、平、願入、二子、慶地の各一部◆塩野の全部



クーリング・オフ

一般の契約と違って、訪問販売のようなセールスが勧誘して行う割賦販売（二カ月以上、三回以上）にわたり支払う場合は、購入者とのトラブルが多いため、割賦販売法（第四条の三）で正規の手続きを踏めば、一方的に契約を解除できることが決められています。これをクーリング・オフ（内線230・231）へ。

消費者コラム

フ（冷却期間）といえます。

手続きは申し込みや契約をしてから八日以内に書面で通知するか、郵送する場合は八日以内の消印があれば有効です。

このクーリング・オフにより、契約を解除したときは、もし商品が納入されていたとしても、その費用は業者の負担となり、頭金なども返済されません。

対象商品は家庭用電気製品、家具、衣服、書籍などに限られます。一部、使ってしまった消耗品や自動車、化粧品、不動産などは適用されません。

■問い合わせ 商工観光課

河川愛護月間 7月1日(出)～31日(月)

この月間中の運動は、河川環境を積極的に整備することによって、河川を汚さず、壊さず、美しくきれいにすることがねらいです。愛護の念を持ち続けることが大切です。

住民健康診査

◎対象者

▼結核定期健康診断(胸部レントゲン撮影)……15歳以上の人。ただし、学校、会社などで健康診断を受けている人は除きます。

▼肺がん検診(胸部レントゲン撮影)……40歳以上の人。ただし、会社などで健康診断を受けている人は除きます。

▼基本健康診査(検尿、血圧測定、血液検査など)……35歳以上の人。ただし、会社などで受けている人および病院で慢性疾患の治療を受けている人は原則として除きます。(主治医の指示がある場合は実施します)

▼全員に血液検査を

肝機能、コンステロール、貧血検査を行います。

▼循環器検査

血圧などに異状が疑われる人は、心電図、眼底検査を行います。(糖尿病検診は、今までどおり後日行います。)

◎個人負担金

▼結核健康診断……無料

▼基本健康診査……六〇〇円

ただし、生活保護世帯、市民税非課税世帯の人および老人保健法による医療を受けている人は無料です。

◎その他

対象者に通知をしますが、該当日に都合がつかない人や通知などが届かなかった人は最寄りの会場で受けてください。

7月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6ヵ月児)が対象です	12日(水)	午後1時～1時45分	61年1月生まれの幼児
1歳6ヵ月児健診	11日(火)	午後1時～1時45分	63年1月生まれの幼児
4ヵ月児健診 なごびに 育児学級	26日(水)	午後1時～1時30分	平成元年3月生まれの乳児
10ヵ月児 身体測定	25日(火)	午前9時30分～10時30分	63年9月生まれの乳児 (認定外も可)

会場は保健センターです

※1歳6ヵ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来てください。(3歳児健診は尿検査もあります)

※4ヵ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。

7月の休日救急医

- 2日(日) 二子診療所(川西町) ☎68-2034
- 二子病院(中里町) ☎63-2111
- 9日(日) 大坪医院(四日町1) ☎57-6100
- 津南病院(津南町) ☎65-3461
- 16日(日) 至誠堂医院(西鹿町東) ☎62-3276
- 23日(日) 富田医院(神明町) ☎62-3269
- 30日(日) 二条病院(北原) ☎67-9018

献血車

- 7日(金) 中条病院
- 17日(月) 十日町高校
- 21日(金) 大光相互銀行
- 24日(月) 商工会議所
- 28日(金) 臨織物株

受付時間：午前10時～正午
午後1時～3時

月日曜	受付時間	対象地域	会場
7月14日(金)	午前10:00～11:00	赤倉	赤倉集会所
	午後1:00～3:00	江道、猿倉、津池、菅沼、大池	江道集落センター
7月17日(月)	午前10:00～11:30	新保、下山、新光寺	水口集落開発センター
	午後1:00～2:30	水口	
7月18日(火)	午前10:00～11:30	上新田1・2	上新田公民館
	午後1:00～2:30	上新田3・4	
7月19日(水)	午前9:30～11:00	二子	二子集会所
	午後1:00～3:00	平、頼入、瀧野、慶地	東下組小学校
8月7日(月)	午前9:30～11:30	下条栄町、下条本町、野田、仙之山	下条地区公民館
	午後1:00～3:00	岩野、下条中央通り、山根、塩野	
8月8日(火)	午前9:30～11:30	山際、原、廿日城、蟹沢	下条地区公民館
	午後1:00～3:00	桑原、為水、貝ノ川	
8月9日(水)	午前10:00～11:00	東枯木又、西枯木又	枯木又分校
	午後1:00～2:30	宇田、沢、中条菅沼、山新田、小貫	飛渡第二小学校
8月10日(木)	午前9:30～11:30	嘉勝、轟木、焼野、魚之田川、池谷、入山	飛渡第一小学校
	午後1:30～3:00	新水、三ツ山、蔵平、上田原	新水克雪センター
8月11日(金)	午前9:30～11:30	関根1・2、浅之平	関浅集落開発センター
	午後1:30～3:30	笹之沢、落之水、池之平、孕石、長里、松木	八箇小学校

※この表は8月11日までの日程です。この後は随時お知らせします。

7月の健康相談日

会場	期日	時間
保健センター	3・17・24日の月曜日	午前9時～午後4時
中条公民館	7日(金)	
吉田公民館	13日(金)	午前9時～11時30分
吉田集会所		午後1時30分～4時
羽根川荘	14日(金)	午前9時～午後4時
克雪センター	20日(木)	午後1時～4時
水沢公民館	21日(金)	午前9時～午後4時
川治公民館	28日(金)	

お待ちしております!
(保健婦を順次紹介します)



(中条/下条) 地区担当 越村保健婦

◎血圧が心配、食事療法を知りたい、心に悩みがあるなどの方はどうぞご相談ください。

秘密は守られ、無料です!!
健康手帳を忘れないで、持参してください。

■問い合わせ 保健衛生課
11 保健衛生係 ☎57 31
内線138・139へ。

むし歯のないよい歯の子

6月の3歳児健診を受けた子31人

よい歯の子	住所	保護者
樋熊久代	(下町)	三男
桑原奈保子	(上町)	正
大淵侑子	(水口)	寿
高野敬介	(太田島3)	正美
金井仁美	(水沢1)	健一
小海勇太	(伊達4)	静夫
杉浦徹	(千歳町1)	正彦
佐藤雄	(本町7-1)	稔
富田裕美	(尾崎)	政治

健康テレホン

☎52-6015では食事のこと、健康のことなどを受け付けています。

63年度健康づくり標語入賞作品

小学校下学年の部優秀賞 小林みゆきさん(十日町小学校3年)

あそこまであるいていこうけんこうづくり